



, 6.6.2017 .
SWD(2017) 231 draft

1.1

š

õ

• 80

•

•

•

•

•

•

1.2

- $\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) = \frac{1}{2}$
- $\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) = \frac{1}{2}$
- $\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) = \frac{1}{2}$

1.3

) _____ :

i)

ii)

) _____:

i)

ii)

(),

)) - ,

I (ISO 14024),

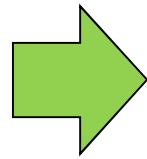
44,

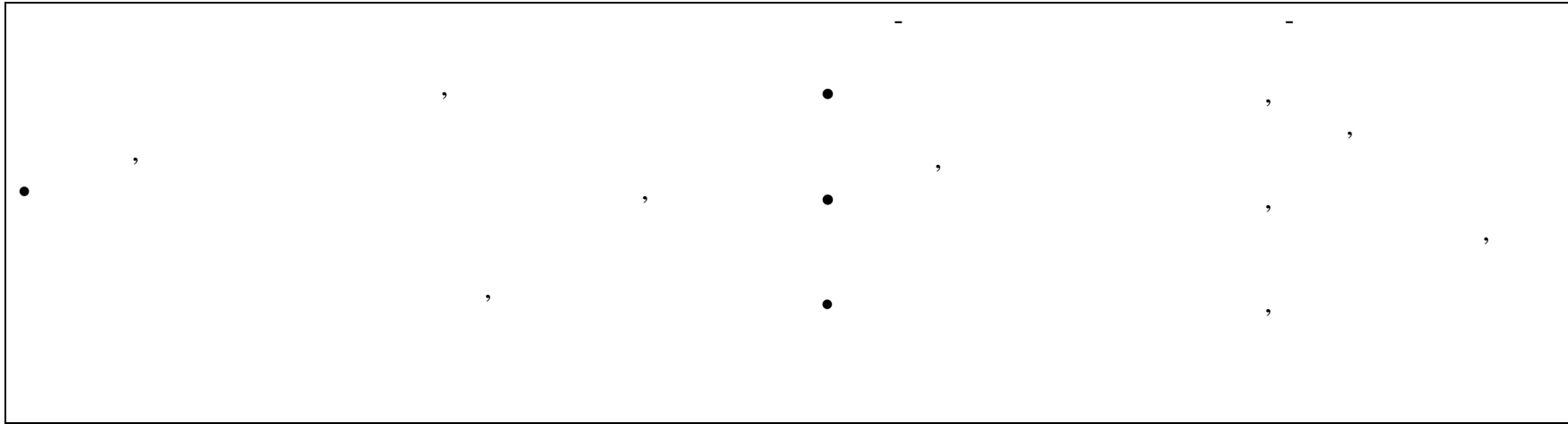
2

2014/24/

• , , : , .
• , / , : , $\hat{\theta}$,
(,).

• ,	• , - ,
• ,	• ,
• ,	• ,
• ,	• ,
• ,	• ,





--	--

3.1.2	
<p>1.</p> <p>- 20 %</p> <p>1. : () 834/2007⁴, National Organic Programme (NOP) ()</p>	<p>1.</p> <p>- 60 %</p> <p>1. : () 834/2007⁴, National Organic Programme (NOP) ()</p>

⁴ () 834/2007 28 2007 .
 () 2092/91 (L 189, 20.7.2007 ., .1).

<p>2. ;</p> <p>,</p> <p>5 ()</p> <p>2009/128/ .⁶</p> <p>/</p> <p>š ō</p> <p>7 (.</p> <p>š - ō)</p> <p>š</p> <p>,</p> <p>,</p> <p>.</p> <p>()</p>	<p>2. ,</p> <p>,</p> <p>()⁵</p> <p>2009/128/ ,⁶,</p> <p>/</p> <p>š ō</p> <p>7 (.</p> <p>š - ō).</p> <p>,</p> <p>,</p> <p>.</p> <p>()</p>
--	---

⁵ , (), <http://www.fao.org/agriculture/crops/thematic-sitemap/theme/pests/ipm/more-ipm/en/>

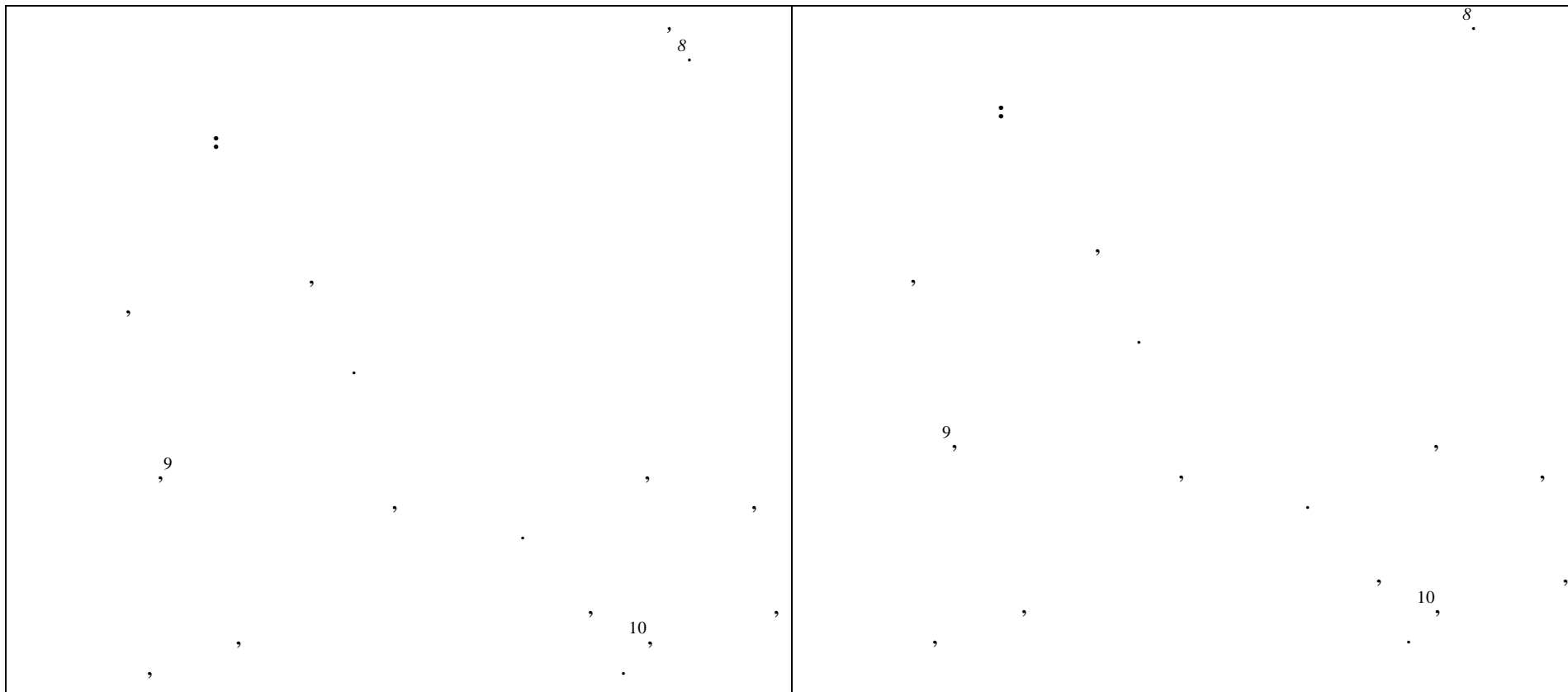
⁶ . I 2009/128/ 21 2009 .

⁷ () 834/2007 š ō š ō.

,

() () () ,

š ō.



⁸ . <http://www.isaaa.org/gmaprovaldatabase/countrylist/default.asp>

⁹ - (Better Cotton Initiative ô BCI), AGRO 2 (), (Cotton Made in Africa), (Fair Trade),
 , National Organic Programme , (IFOAM).

¹⁰ ť (. <http://gmo-crl.jrc.ec.europa.eu/gmomethods>).

<p>1.</p> <p>10 %</p> <p style="text-align: center;">,</p> <p style="text-align: center;">,</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">P2.1.</p>	<p>1.</p> <p>10 %</p> <p style="text-align: center;">,</p> <p style="text-align: center;">,</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">P2.1.</p>

	<p>1. (Cotton Made in Africa),</p> <p>2. 17</p>
2.	

<p>()</p> <p>Ö25 g</p> <p>:</p> <p>COD</p>	<p>,</p> <p>Ö45 g</p> <p>g COD (¹¹)/kg</p> <p>,</p> <p>kg</p> <p>,</p> <p>ISO 6060</p>	<p>50 %.</p> <p>,</p> <p>.</p>
<p>3.</p> <p>()</p> <p>-</p>	<p>(, ,)</p> <p>.</p>	<p>,</p> <p>50 %.</p>

11

Ö23,5

3.1

	(g S/kg)
	30 g/kg
ô	40 g/kg
ô	170 g/kg

3.2

(OX)

150

	<p>ppm, (AOX)</p> <p>0,170 kg/t</p> <p>:</p> <p>OX AOX,</p> <p>:</p> <ul style="list-style-type: none"> - OX: ISO 11480 (). - AOX: ISO 9562
<p>:</p> <p>,</p> <p>12</p>	<p>;</p> <p>,</p> <p>ô (PEFC) ô (FSC)</p>

	<p>4.</p> <p>() ,</p> <p>20 %.</p> <p>:</p> <p>,</p> <p>.</p> <p>,</p> <p>().</p> <p>:</p> <p>() () ,</p> <p>() ()</p> <p>.</p> <p>ISO 14021, ISO 9001</p> <p>4.4 EN 15343.</p>
	<p>2.</p> <p>()</p>

	<p>() / 10 % / 20 %</p> <p>.</p> <p>:</p> <p>,</p> <p>.</p> <p>,</p> <p>().</p> <p>:</p> <p>() ()</p> <p>.</p> <p>ISO 14021, ISO 9001</p> <p>4.4 6 EN</p> <p>15343.</p>
	<p>3.</p> <p>,</p> <p>:</p> <p>-</p>

	<p>- ,</p> <p>,</p> <p>.</p> <p>:</p> <p>:</p> <p>- /</p> <p>,</p> <p>, /</p> <p>-</p> <p>.</p>
--	---

3.1.3	
<p>5.</p> <p>()</p> <p>, - 0,1</p>	<p style="text-align: center;">REACH</p> <p style="text-align: center;">-</p> <p style="text-align: center;">,</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">- REACH¹³,</p>

¹³

REACH

: <https://echa.europa.eu/regulations/reach/authorisation/the-candidate-list>

<p>6.</p>	<p>33, 2 REACH.</p>
<p>ISO 17025,</p>	<p>1, 14, I,</p>
	<p>4. 2, () ().</p>

	<p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: right;">,</p> <p style="text-align: right;">.</p> <p style="text-align: center;">:</p> <p>i.</p> <p>ii.</p> <p>iii. (;)</p> <p style="text-align: center;">.</p>
3.1.4	
<p>7.</p> <p>()</p> <p style="text-align: center;">,</p> <p style="text-align: center;">3.7 / 3.8</p> <p style="text-align: center;">:</p>	<p style="text-align: right;">2 3.</p> <p style="text-align: right;">/</p> <p style="text-align: right;">3.</p> <p style="text-align: right;">3</p>

8. () (, ,), (, -). :

3.1.5

9. () (,) - 35 % SA3 ≥ 50 % SA4, < 50 %. :

	()
<ul style="list-style-type: none"> • : EN ISO 15797 (), • : EN ISO 15487 (). 	
<p>10. ,</p> <p>()</p> <p>(,)</p> <p>30°C - , , - ,</p> <p>(, ,).</p> <p>:</p> <p>ô , , ô</p> <p>30°C.</p>	

3.1.6 ,	

5. ,
()
,
,
:
, ,
, .

3.2

3.2.1	
<p>1.</p> <p>，</p> <p>，</p> <p>15:():</p> <ul style="list-style-type: none"> • : - - : 	<p>1.</p> <p>，</p> <p>15 ():</p> <ul style="list-style-type: none"> • : - - : ISO 50001

15

II,) 2016 .

XII

2014/24/

<p>-</p> <p>:</p> <p>.</p> <p>,</p> <p>.</p> <p>.</p> <p>,</p> <p>.</p> <p>,</p> <p>.</p>	<p>(. . , kWh , kg</p> <p>);</p> <p>• - :</p> <p>- - :</p> <p>.</p> <p>,</p> <p>- ;</p> <p>•): (</p> <p>- , , ,</p>
---	---

<p>1.</p> <p>()</p> <p>(,)</p> <p>- 35 % SA3</p> <p>≥ 50 % SA4, < 50 %.</p> <p>:</p> <p>:</p> <ul style="list-style-type: none"> • : EN ISO 15797 (), • : EN ISO 15487 (). 	
<p>,</p> <p>- S5.1: : 75 %,</p> <p>- S5.2: : 25 %.</p> <p>S2.4 .</p>	
	<p>1.</p> <p style="text-align: right;">kWh</p>

	<p>() kg ,</p> <p>() ,</p> <p>.</p> <p>- (100 %) -</p> <p>().</p> <p>:</p> <p>,</p> <p>,</p> <p>.</p> <p>.</p>
	<p>2.</p> <p>,</p> <p>,</p> <p>:</p> <p>http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/products-groups-and-criteria.html</p> <p>,</p> <p>.</p>

	<p style="text-align: center;">:</p> <p style="text-align: center;">,</p> <p style="text-align: center;">,</p> <p style="text-align: center;">.</p>
	<p>1. ,</p> <p style="text-align: center;">,</p> <p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: right;">:</p> <p>- ,</p> <p style="text-align: center;">,</p> <p>- , () :</p> <p>i) ;</p> <p>ii) I,</p>

	<p>iii) ;</p> <p>16 .</p> <p>/</p>
--	------------------------------------

3.2.3	
<p>2.</p> <p>()</p> <p>,</p> <p>-</p> <p>ô</p>	<p>.</p> <p>ô</p>

¹⁶ , *Industrial and Institutional Laundry Detergents* (),
<http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/products-groups-and-criteria.html>

(, '):

- / , ' /
- / , ' .
- /

:

, , ,

3.2.4	
	<p>3.</p> <p>, -</p> <p>.</p> <p>ô</p> <p>ô</p>

	<ul style="list-style-type: none"> • • •
	<p>2.</p> <ul style="list-style-type: none"> •

	<p data-bbox="1182 247 1960 869">/ . , / , • /kg , , , , . . .</p>
--	--

4.

(LCC) ,
().
, , - , -
, - . , -
, , :
○ : (), ()
, :
, ,
○ 50 % , 100 % ;
(),
:
-)
- 34 % () 100 % ()
) 100 % ;

1:

<p>1.1</p>	<p>17).</p>	<p>30 mg/kg</p>	<p>EN 14362-1 3</p>
<p>1.2</p>	<p>18</p>	<p>16 ppm 75 ppm 0,1 mg/m³</p>	<p>EN ISO 14184-1 EN 16516 EN ISO 14184-1</p>
<p>1.3</p>	<p>-</p>	<p>100 mg/kg 100 mg/kg</p>	<p>δ (HPLC/MS) ISO 18254</p>
<p>1.4</p>	<p>- DEHP ((2-)-),</p>	<p>0,10 %</p>	<p>EN ISO 14389</p>

17

, EU Ecolabel textile product group (), <http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/products-groups-and-criteria.html>

18

	<ul style="list-style-type: none"> - BBP (), - DBP (), - DMEP (2-) - DIBP (), - DIHP (-C6-8-), - DHNUP (-C7-11-), - DHP (-n-). 		
--	---	--	--

2:

2.1	<p style="text-align: center;">:</p> <p>Acid Red 26, Direct Black 38, Disperse Blue 1, Basic Red 9, Direct Blue 6, Disperse Orange 11, Basic Violet 14, Direct Red 28, Disperse Yellow 3, Pigment Red 104, Pigment Yellow 34</p>	,
2.2	<ul style="list-style-type: none"> - () - (DTDMAC), - (DSDMAC), - () - (DHTDMAC), - (EDTA), - (DTPA), - 4-(1,1,3,3-) , - 1- -2- , - (NTA) 	,
2.3		,

<p>2.4</p>	<p>(× C5) (PFSA)</p> <p>(× C7) (PFCA).</p> <p>:</p> <p>,</p> <p>,</p> <p>(')</p> <p>(.) 3.1)</p>	<p>,</p> <p>,</p> <p>.</p>
<p>2.5</p>	<p>,</p> <p>,</p> <p>(PFOA)</p> <p>.</p>	<p>/</p>
<p>2.6</p>	<p>:</p> <p>:</p> <ul style="list-style-type: none"> - HBCDD ó , - DecaBDE ó , - TEPA ó () , - TRIS ó (2,3) - TCEP ó (2,) , - , C10-C13, (SCCP) <p>:</p> <p>,</p> <p>,</p> <p>(.)</p> <p>3.1)</p>	<p>,</p>

3:

3.1

š

ō

3.2

		()
3.1	- +/- 3,0 % - +/- 2,0 % - +/- 2,0 % - +/-8,0 %	EN ISO 6330 () ISO 15797 () EN ISO 5077 3
3.2	3ô 4	ISO 15797 () ISO 105 C06

3.3	36 4 4 < 1/1)	ISO 15797 () ISO 105 E04 ()
3.4	26 3	ISO 15797 () ISO 105 X12
3.5	< 50 % N/(g/m ²) 2,0 50 % N/(g/m ²) 1,8 400 N	EN ISO 13934 (Strip)
3.6	100 N	EN ISO 13935 (Strip)
()		
3.7	, 20 40°C 10 75°C: - : 80 - 90 : 3,5 - 4,0 : 3,0 - 5,0 (garments with taped seams) 60°C.	ISO 6330 () ISO 15797 () : - : ISO 4920 - : ISO 14419 - : ISO 22958
3.8	50) (ISO 6330 () , EN ISO 10528 () EN ISO 12138 . / , , BS 5651,

		4	19.
--	--	---	-----

19

):

British Standard 5651 (

,